DIRECȚIA RELAȚII INTERNAȚIONALE
Compartimentul Organizare Evenimente, Învățământ, Cultură, Culte, Management Asistență Medicală

ROMÂNIA
JUDEȚUL PRAHOVA MUN. PLOIEȘTI
CONSILIUL LOCAL

RAPORT DE SPECIALITATE
la proiectul de hotărâre privind înfrățirea dintre Municipiul Ploieşti – România şi Oraşul Kstovo – Federația Rusă

Înfrățirea presupune angajamentul localității prin intermediul autorităților locale. Legea Administrației Publice Locale nr. 215/2001, republicată şi actualizată, precizează că înfrățirea este o acțiune locală care trebuie aprobată prin hotărârea Consiliului Local şi care se află plasată sub responsabilitatea executivului local.

Înfrățirea oferă un cadru privilegiat pentru stabilirea de relații cu una sau mai multe localități din țări diferite. Chiar dacă nu este singurul mijloc prin care se realizează schimburi şi cooperări internaționale, înfrățirile prezintă avantajul de a combina legăturile de prietenie sau colaborare existente cu diverse categorii de schimburi, în domenii extrem de variate.

Primăria Municipiului Ploieşti, pornind de la relațiile excelente pe care le are cu Compania Lukoil, prin Rafinăria PETROTEL-LUKOIL, amplasată pe raza municipiul nostru, precum şi de la colaborarea inter-regională ruso-română, aflată în plină desfăşurare, îşi propune să deschidă noi posibilități în ceea ce priveşte raporturile de cooperare în domeniile de interes comun.

De asemenea, un obiectiv prioritar îl constituie intensificarea relației de colaborare reciproc avantajoase pe plan economic, cultural şi turistic. Cele două localități vor coopera, în limita posibilităților, în scopul dezvoltării urbane, precum şi pentru realizarea obiectivelor de interes public.

Pornind de la relația de vecinătate dintre cele două state - România şi Federația Rusă, de la buna colaborare cu Compania Lukoil, precum şi de la necesitatea dezvoltării relațiilor bilaterale, se va urmări facilitarea cooperării între asociații şi formațiuni artistice, instituții şi organizații culturale, precum şi stabilirea de contacte între oamenii de cultură şi artă. Totodată, se are în vedere elaborarea şi derularea unor programe comune şi intensificarea relațiilor existente la nivelul comunităților oamenilor de afaceri din cele două oraşe.

Având în vedere cele menționate mai sus, avizăm favorabil proiectul de hotărâre alăturat.

Director,
MILENA PERPELEA
Direcția Relații Internaționale

A V I Z A T,

Director,
Direcția Administrație Publică, Juridic-Contencios, Contracte
IULIA ALEXANDRU

Director,
Direcția Management Financiar-Contabil Contracte,
NICOLETA CRĂCIUNOIU

ROMÂNIA
JUDEŢUL PRAHOVA
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI PLOIEŞTI

ROMANIA * JUDEŢUL PRAHOVA MUN. PLOIEŞTI CONSILIUL LOCAL

EXPUNERE DE MOTIVE
la proiectul de hotărâre privind înfrăţirea dintre Municipiul Ploieşti – România şi Oraşul Kstovo – Federaţia Rusă

Ca urmare a relaţiilor de vecinătate existente între cele două ţări, a colaborării inter-regionale ruso-române, aflată în plină desfăşurare, precum şi a relaţiei excelente de cooperare cu Compania LUKOIL, prin Rafinăria PETROTEL-LUKOIL din oraşul nostru, care reprezintă un potenţial economic şi social important, autoritatea administraţiei publice a Municipiului Ploieşti şi-a manifestat interesul de a se implica în realizarea unei colaborări mai ample cu municipalitatea din Kstovo.

Autorităţile ploieştene au inaugurat, alături de autorităţile Federaţiei Ruse, Rafinăria PETROTEL-LUKOIL, în premieră în oraşul nostru, "Zilele Culturii Ruse", alături de Excelenţa Sa, Ambasadorul Federaţiei Ruse la Bucureşti, dl. Oleg Malghinov, astfel încât considerăm că este momentul să încercăm reconstruirea relaţiilor româno-ruse, prin valorificarea potenţialului economic, cultural şi turistic pe care-l au cele două oraşe.

În vederea identificării şi stabilirii de comun acord a detaliilor privind domeniile de cooperare, precum şi a oportunităţilor în domeniul comercial, pe baza unui acord de înfrăţire, autorităţile celor două municipalităţi se vor concentra pe domenii cum ar fi: dezvoltarea economică locală, cultura, turismul.

În conformitate cu prevederile art. 36, alin. 7, lit. b şi c din Legea 215/2001 privind administraţia publică locală, republicată şi actualizată, înfrăţirea este prevăzută legal, drept care propunem Consiliului Local proiectul de hotărâre alăturat.

Iulian Badescu,
Primarul municipiului Ploiesti

Consilieri,

Cosma Marcian, **Popa Constantin,** **Palas Alexandru,**

Dragulea Sanda, **Bazavan Iolanda,** **Dumitru Cristian,**

Teodorescu Iulian, **Viscan Robert,** **Popa Gheorghe,**

Ganea Cristian, **Bozianu Nicoleta,** **Dragusin Paulica,**

Pana George, **Sirbu Gheorghe,** **Bolocan Iulian,**

Stanciu George, **Constantin Silviu,** **Neagu Puiu,**

Botez George, **Bazavan Larisa,** **Horghidan Costel,**

Ursu Razvan, **Stanciu Marilena,** **Socoleanu Marcel,**

Lupu Adrian, **Petrescu Raul,** **Minea Constantin,**

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI PLOIEŞTI
100066 - B-dul Republicii nr. 2
Tel.: 0244 / 515.982; 0244/516.699
Fax: 0244 / 513.829
www.ploiesti.ro

06 februarie 2013

Domnului A.N. KOVALENKO
Seful Administratiei Orasului Kstovo

Stimate Alexey Nikolaevich!

In calitate de **Primar al Municipiului Ploiesti** ma adresez dumneavoastra in vederea acordarii sprijinului necesar stabilirii relatiei de infratire a Municipiului pe care il administrez cu orasul Dumneavoastra, Kstovo.

Va asiguram prin prezenta scrisoare de relatiile noastre excelente cu Compania **LUKOIL** prin Rafinaria **"PETROTEL-LUKOIL"** care se afla in orasul nostru si care reprezinta un potential economic, social important.

Colaborarea ruso-romana inter-regionala se afla in plina desfasurare.

Am inaugurat impreuna cu Rafinaria **PETROTEL-LUKOIL**, in premiera in orasul nostru, **Zilele Culturii Ruse**, alaturi de ***Excelenta Sa, Ambasadorul Federatiei Ruse la Bucuresti, dl. Oleg Malghinov***, consideram ca e timpul sa incercam sa reconstruim relatiile ruso-romane, prin valorificarea uriasului potential cultural, economic, touristic

Asteptam raspunsul dumneavoastra favorabil, pentru a putea demara procedurile legale din Romania si pentru dezvoltarea unui plan-program de comun interes pentru orasele noastre.

Iulian Badescu
Primar

ROMÂNIA MUNICIPIUL PLOIEŞTI JUDEŢUL PRAHOVA 1

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI PLOIEŞTI
COMISIA DE SPECIALITATE NR. 6

COMISIA PENTRU ÎNVĂŢĂMÂNT, SĂNĂTATE, ŞTIINŢĂ, CULTURĂ, CULTE, TINERET ŞI SPORT

R A P O R T

Comisia a luat in discutii proiectul de **hotărâre privind înfrățirea dintre municipiul Ploieşti – România şi oraşul Kstovo – Federația Rusă**

şi a emis:

RAPORT FAVORABIL

PREŞEDINTE,
Iolanda Băzăvan

SECRETAR,
Cristian Dumitru

Data: 27.02.2013